

长期驻外工作人员境外医疗险

Care Expatriate Basic 产品说明

保险人提供的保险内容如下:

- 100%必要的门诊治疗费用
- 100%处方药费和包扎用品费
- 孕期检查费(受孕须在保险生效以后)
- 住院治疗费, 普通(多床位)病房, 不含大夫和房间选择
- 医生安排的, 通往就近医院的交通费用.
- 医生认为必要的牙齿治疗包括补牙以及一年一次的牙齿检查和 100%的去除牙结石费用, 每保险年最高给付金额为 600 欧元.
- 发生意外事故后, 医生认为必需的镶牙包括已镶牙齿修复费用的 80%, 每意外事故以及每新保险年最高给付金额 1000 欧元
- 必要的病人转运回国交通费
- 被保险人遗体运往家乡费用 / 安葬费, 最高给付金额 25.000 欧元
- 康复治疗费用, 例如按摩和运动疗法每保险年最高给付金额为 250 欧元
- 心理分析和心理治疗费用每次 100 欧元, 每保险年最高给付金额 500 欧元
- 发生意外事故后的辅助用具费用每保险年最高给付金额为 500 欧元
- 每保险年回国探亲不超过 30 天也可享受保险
- 住院期间生活补贴费, (住院14天以上时, 可得到一次性补贴100欧元)
- 先前疾病原则上是不包括在保险范围内的

此档次的保险, 每保险年含自费 150

欧元. 具体的保险范围请您参考普通保险条款以及详细的保险内容解释和保险单

Care Expatriate Comfort 产品说明

Care Expatriate Comfort 的保险范围是在 Care Expatriate Basic 的基础上又增加了下列内容:

- 必要的牙齿治疗, 包括补牙以及一年一次的牙齿检查和 100% 去除牙结石的费用
- 发生意外事故后, 医生认为必需的镶牙包括已镶牙齿的修复费用的 80%, 每意外事故和每新保险年最高给付金额为 2000 欧元
- 康复治疗, 以及按摩和运动疗法, 每保险年最高给付金额为 500 欧元
- 心理分析和心理治疗费用每次 100 欧元, 每保险年最高给付金额 1000 欧元
- 医生安排的辅助用具费用每个保险年的最高给付金额为 500 欧元
- 医生安排的听和说的辅助用具以及轮椅, 每保险年最高给付金额为 1000 欧元
- 必要治疗的镶牙及已镶牙齿的修复费用的 60%. 报销限制在
 - 第一个保险年最高给付金额为 500 欧元
 - 第二个保险年最高给付金额为 1000 欧元
 - 第三个保险年最高给付金额为 1500 欧元
 - 此后每个保险年最高给付金额为 2500 欧元
- 镶牙以前, 需请医生向保险公司递交治疗及费用预算申请, 同时阐述治疗的必要性。否则只报报销费用的 50%。

- 预防性体检，特别是小孩的预防体检每保险年最高给付金额为 250 欧元
- 医生安排的视力辅助用具每保险年最高给付金额为 100 欧元
- 每保险年回国探亲不超过 45 天也可享受保险
- 先前疾病在每保险年自费 5000 欧元的情况下也可以入保。如果通过进一步的健康调查问卷后也可排除自费部分
- 住院补贴费,每天 20 欧元, 每保险年最多补助 20 天
- 被保险人遗体运往家乡费用 / 安葬费, 最高给付金额25.000欧元
- 住院14天以上时可申请一位家人来探望病人的交通补贴费: 500 EUR

此档次保险含每保险年自费 150 欧元或 500 欧元两种。

Care Expatriate Premium 产品说明

具体保险范围请参看普遍保险条例以及详细的内容解释和保险单

- 住院的治疗费用（普通护理级别：多床位病房，不含医生选择）。在德国以外的其它国家可以选择单人或双人床位病房
- 发生意外事故后医生认为必要的镶牙包括已镶牙齿的修复费用为 100%，每个意外事故以及每保险年最高给付金额为 3000 欧元
- 康复治疗费用, 例如按摩和运动疗法每保险年最高给付金额为 1500 欧元
- 心理分析或心理治疗费用每小时为 150 欧元, 每保险年最高给付金额为 1500 欧元
- 医生开具辅助用具每保险年最高给付金额为 2500 欧元
- 医生认为必需治疗的镶牙及已镶牙齿的修复费用的 80%. 报销限制在
 - 第一个保险年最高给付金额为 750 欧元
 - 第二个保险年最高给付金额为 1500 欧元
 - 第三个保险年最高给付金额为 2500 欧元
 - 此后每个保险年最高给付金额为 4000 欧元
- 镶牙以前, 需请医生向保险公司递交治疗及费用预算申请, 同时阐述治疗的必要性。否则只报报销费用的 50%。
- 预防性体检, 特别是婴儿的预防性体检每保险年最高给付金额为 500 欧元
- 医生认为必要的视力辅助用具每保险年最高给付金额为 300 欧元
- 每保险年回国探亲不超过 90 天也可享受保险
- 住院补助每天 30 欧元, 每保险年最多补助 30 天
- 住院14天以上时可申请一位家人来探望病人的交通补贴费: 1000 EUR

此档次保险分含自费和不含自费两种.含自费的又分每保险年自费 500 欧元或 1000 欧元两种。具体保险范围请参看普遍保险条例 以及详细的内容解释和保险单.

1. 保险适应人员

此保险适合:

- 长期居住在德国, 奥地利, 或其它欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家人员临时到世界其它国家逗留期间
- 长期居住在世界其它国家的外籍人员临时到德国, 奥地利或其它欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家逗留期间

- 长期居住在德国，奥地利或其它欧盟国家包括瑞士和列支敦士登或申根国家的人员临时到上述国家逗留期间。

2. 适用范围

保险范围涉及在世界其它国家的医疗。所谓世界其它国家是指除被保险人本国和/或被保险人行程前长期居住的国家。

2.1. 逗留中断

被保险人临时回国探亲，在投保人通知保险公司后，根据投保档次每保险年在自己的家乡可享受 30 天 (Basic) ， 45 天 (Comfort) 或 90 天 (Premium) 不等的保险。

3. 保险条件

被保险人员入保险时最高年龄不得超过 74 周岁。

4. 保险期限

保险时间最短为 3 个月。外国籍人员在德国逗留，保险时间最长为 5 年。此保险在德国境外可多次申请延长直到被保险人的年龄 达到 75 周岁前。

如果买的是从德国到其他国家逗留期间的保险,保险期限为 5

年时,保险公司将无条件的接受一次性的下 5 年的续合同申请(Care Expatriate Comfort / Care Expatriate Premium)。

如果不再满足保险条件，保险会在当月失效。比如结束境外逗留（特殊情况见 B1.1），不再符合暂时逗留的条件, 来德国境超过 5 年,或者年满 80 周岁。

如果被保险人不再符合投此保险的条件,保险申请人有义务，在一个月內书面通知保险公司。

附加服务

紧急救援服务

- 提供境内外医疗信息, 介绍具备相应语言沟通的医生，医院和或专科医院名单。
- 提供境内外拖车/施救公司，专修点，租车公司，饭店，航空公司或其它运输公司信息。
- 提供具备语言沟通可能的境内外鉴定人，律师，翻译人员的信息。

保险公司名称及地址

地址

Advigon Versicherung AG
Pflugstraße 20
9490 Vaduz
Liechtenstein

保险费

保险价格一览表 Care Expatriate Basic/Comfort/Premium 不包括北美洲自由贸易区						
保险种类	Basic	Comfort		Premium		
每年自费部分 (欧元)	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
入保年龄 0 – 12 (欧元/月)	64,-	104,-	81,-	191,-	149,-	117,-
入保年龄 13 – 40 (欧元/月)	58,-	84,-	63,-	181,-	141,-	109,-
入保年龄 40 – 61 (欧元/月)	68,-	103,-	77,-	256,-	201,-	156,-
入保年龄 61 – 74 (欧元/月)	246,-	322,-	248,-	432,-	336,-	263,-

保险价格一览表 Care Expatriate Basic/Comfort/Premium 包括北美洲自由贸易区						
保险种类	Basic	Comfort		Premium		
每年自费部分 (欧元)	150,-	150,-	500,-	0,-	500,-	1000,-
入保年龄 0 – 12 (欧元/月)	175,-	280,-	220,-	495,-	385,-	300,-
入保年龄 13 – 40 (欧元/月)	145,-	225,-	170,-	465,-	363,-	285,-
入保年龄 40 – 61 (欧元/月)	195,-	265,-	210,-	660,-	515,-	405,-
入保年龄 61 – 74 (欧元/月)	710,-	920,-	725,-	1175,-	965,-	750,-

重要提示 这里提供的信息不是合同组成部分， 仅仅是产品简介。 法律依据是保险普遍条款和各产品附加条款。

中文译文仅供参考,法律依据以德文原文为准.